讓妻奇談

「希望他體魄好，傷口不會惡化，不然箱子裡的藥是不大够用的。」

英英默然，好一會，她才開口對他說：「阿漢，你眞好，本來汝不應該救他，」

黃漢說：「在私人恩怨來說，不應該救他，同時，我還希望他死去，死了對我是一件快事，但，在我的職業立場來說，豈個醫生，不能見死不救，我要忠於我的職業。」

英英感激淚下，說：「我眞感激你，」

「不要說這些話了。」

他說完站起來，說：「我們用早飯吃了？」

她說：「王太 燒，我們再談豈會，」

說完，跳下大石，走開。

黃漢來到王太身邊，跟王太「起弄早飯，××又一陣妒念湧上心頭。

吃過早飯，××在伊偉仁身邊照料着，伊偉仁經過黃漢的治療，已退了燒，神智恢復了，××身在丈夫身邊，心在黃漢身上，她看見黃漢獨俏兒跑向樹林去 王太跟住也跑了去。

她無法不胡猜亂想了，知道王太會向黃漢發動攻勢，只有自己開解自己——管它，自己已沒有資格去妒嫉黃漢。

黃漢不知道王太跟着他跑到樹林來，他回望看見王太，心裏提高警惕。

王太走到他身邊，說：「黃醫生，我感到有些頭暈，胸口也有些痛，汝可替我看看嗎？」

黃漢無奈，伸手去撫摸一下她的額角，又按按她的脈膊，說：「你身體沒有甚麼 相信只是體力太疲倦。」

「那麼爲甚麼胸口會痛的？你替我看看。」

她說着竟把罩胸衣鈕解開。

這分明是一種存心的誘惑，黃漢豈肯上當，跑回海灘上去，留下傷心的王太一個人在樹林中。

下午，天邊遠處出現了一輛直升機，他們大喜過望，連忙加支葉使火堆白烟加濃。

飛機果然看見了，半小時後，一艘美國戰艦駛來，放下一艘救生艇，來到岸灘 ××專歡喜若狂。

他們是脫險了，八戰艦上，伊偉仁握着××的手，對她說：

「經過這一次歷險的事，我發現自己多自私，黃漢是多麼偉大，我眞感激他，同時我自己覺得慚愧極了，阿×，我有壹件事想跟汝商量，假如你願意，

（以×代英） （三六）

癌是否絕症？

（王家駿）

四 通常所見的癌症

現在發現長期便泌，或糞便稀薄現象。有時兩者同時更替出現，弄得患者不知如何是好。不過一般便泌者較多一點，佔約百分之五十五。腹瀉較少些。

三，疼痛：這並不是任何直腸癌患者都有出現的症狀，但後期多有該症出現。

此外，大便中混有大量的白色膿液，也是該病特點之一。本病到了晚期，有時可產生劇烈的腹瀉、便血、貧血等症狀。

本病目前多用手術割除療法，倘早期病者尚可以，對後期病者可不很理想了。

（七） 子宮癌

子宮是女子內生殖器官之一，子宮癌佔女性癌腫總數約四分之一以上，是女性最常見的癌。它最多見於四十至五十歲，已經有過產育的婦人。但四十歲以下者，也有見過。並且，有一個奇怪的現象，它與肝癌一樣，中國患者比外國的多。子宮癌的前過程，是子宮或子宮頸的糜爛，有人稱這種小糜爛爲「小潰瘍」。

（九七）

雅慈油漆裝修公司

住家電話 八七六・式六式八 午間電話 式五四・壹四式三轉

房屋店舖油漆裝修，大小間格工程，司令執當，地台階磚，裝花紙，修理水泥當批，瓦面升稿，經驗豐富，價格中平。地址十壹街西叁叁六號

椰樹牌

COCOA-NUT TREE BRAND

新永福

驅風油

加拿大 溫哥華 中和行公司總代理

Chung Wo Hong Co.

237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

那華斯高沙銀行

請看你的金錢

增加倍數

講到金錢最奇怪的事，乃是不費除力便能增加倍數，在好環境之下另放數元，便會生長……倍數……增加。你放在那華斯高沙銀行儲蓄部的金錢便會如是，其能繼漸生長且穩堅兼有利息，你欲爲何事而儲蓄呢？買架新車？爲買屋定銀？或謀經營生意？或欲旅行？爲兒女教育費？欲使早日得償所望，請即往那華斯高沙銀行開一儲蓄戶口。

那華斯高沙銀行

儲蓄部，乃是本行的七十多項服務之一

Ad. S. S.

Scotia BANK

THE BANK OF NOVA SCOTIA

華仁食品

WAH YAN CAFE

619 GORE AVE.,

VANCOUVER 4, B. C.

電話：六八一・八〇一七

本號 照常營業 馳名蛋撻 羊城飽點 中秋月餅 歡迎外賣

地址：哥街六一九號

A&B HOME REPAIRS

Phone 879-9080

緊急修理水喉廿四小時隨時應命

兼修理天面、屋簷水溝、圍墻、修理門廊，三合土工程，工作精良，價錢克己。

香港九龍黃大仙財帛觀音神廟

設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代稟神求簽詳解答

電號 255-8974 司理人黃植蛙啓

719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

新到

唐山冬瓜仔 鮮蓮藕 唐山生羌 鮮馬蹄 安利幼蛋麵 尹民跌打風濕膏 屈臣氏通靈水 韋廉氏嬰兒葯片 安利寬蛋麵 每逢星期式猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

瑞士糖 白兎糖 福榮生抽王 福榮老抽王 油浸鯪魚 海興毛菇 杏桃芝蔴糖 粽衣掃 兜安氏藥膏

你的公債券應被焚燬嗎？

你的大廈可有眞實的防火設備或保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票蔘桃紙及屋契等放在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿遲延，以免悔恨。

BANK OF MONTREAL

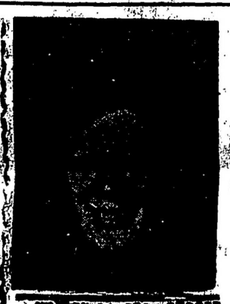
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH

經理 馬國材

由壹八壹七年爲加國各界人士服務

片打實業公司



梁春廣 266-8702

梁春廣超 266-8702

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1844 黃錫強 277-5841

梁鐵武 325-3757

商業樓宇 各種燕梳 新舊房屋 大小柏文

▲喜士定東街紅毛坭磚一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元（梁鐵武）

▲喜士定街東三百號舖面兩間現賣三萬壹千五百元（梁鐵武）

▲屋列治四年新屋名貴大方土庫有游戲室及睡房現值四萬七千五百元（黃錫慈）

▲喜士定近乃磨街西A舖主西藥館裝璜新穎有燒酒會若加賣唐藥牛意更好全價一萬三千二百元（梁岳雄）

▲喜士定東街尾近非沙大學兩年新屋街角屋位置三個睡房兩個坐廁同在壹層大屋現價三萬四千九百元（梁春廣）

▲北雲哥華菜舖餘月朱意壹萬七千七百元無號爭好架樓店主要休息平賣式萬三千元（梁鐵武）

▲西區街角式十八呎闊根三合土梧文樓每年入息三萬四千元現價三十萬（梁一强）

▲近大學頓巴區五年新卜間舖面二十組一個睡房梧文街角位置年租叁萬九千式百元現價式十七萬五千元（梁一强）

▲商業區地段位于二十二街東式千九百號東南街角地闊一百七十尺全價六萬大千元（梁春廣）

▲魯拔街來甘九街街角四間舖面四組辦公室兩層樓大年新全價七萬元（梁岳雄）

▲本埠代理人海火船房屋汽車貨物等各項燕梳保險公道保險安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮

本館電話 254-2871

李榮住宅 255-3814

684-3743 684-4822

園桃

HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. E.

VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大鐘小酒 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

專上門修理 雪櫃 洗衣機 乾衣機 電爐

具政府牌照

馬君寶

優待僑胞收費特廉 電三式七式八六七 成三式五〇五式七

美寶

女界美容院

喜士定東街三百九號 電話：六八一・三七二 上環五一四號

電工夫老手 髮型最新

約預電話 保證滿意

四海茶室

Shui Hsui Cafe

253 Keefer St.,

Vancouver, B. C.

電話：六八一・三七二

營業時間：每天至下午八時

星期美點 羊城味道 經濟時菜 猶太價錢

裝修旅店 殯館房屋 改造華麗 設計佈置 免費估價 屋宇圖則 大小工程 取價公平 僑胞光顧 一律懽迎

袁日光

K. Y. DESIGN

1414 W. 70th AVE.,

Phone: 263-4656

中華民國五十八年

中國洪門民治黨駐加國總支部

第廿三屆職員表

正主委 林兆光 副主委 簡建平

執行委員 吳一平 劉捷予 王華遜 陳文彬 簡國安 鄭光登 鄭今後 伍潤濂 周玉生 黃沼 李華英 黃啓珉 雷根 鄭鴻麟 王權柏 林社康 梅學

候補執委 趙榮義 林伯勝 馬英奇 黃國連 鄭炎才 周永鑑 林文彬 李顯榮 馬藝民

監察主任 岑兆英 副 廖華帝

監察秘書 呂定國 副 朱甘泉

監察委員 余賓 廖華帝 胡其光 宋甘泉 謝運如 岑兆英 林肯安 呂禮庭 呂頌紹 曾國雄 楊子順 呂定國 關逢振 關邦健 林文振 林福佩 林遜傑 梁紹怡 李耀樞 馮貴輔

候補監委 周慕賦

秘書主任 鄭今後 副 陳文彬

科員 黃沼 李耀樞 周慕賦 鄭新爾

財政主任 周永鑑 副 鄭光登

科員 李維廣 關邦健 趙榮義 盧啓振

外交主任 簡建平 副 李榮

科員 張其 馬英奇 陳秋霖 余佐

組織主任 王華遜 副 岑兆英

科員 林伯强 關文剛 鄭永昌 鄭官池

文教主任 李華英 副 陳季瀛

科員 余自來 林岳生 趙明 徐子樂

生產主任 劉捷予 副 馬守夫

科員 李日明 黃國富 馬國亮 譚子耀

宣傳主任 陳文彬 副 林洪公

科員 馬藝民 林岳雄 陳季瀛 容學佳

社運主任 林社康 副 鄭炳光

科員 黃國富 呂鴻 胡秋雁 林定旨

訓練主任 周玉生 副 林福侃

科員 鄭才 蔣英漢 吳燕良 林遜傑 鄭鴻麟 趙毓明 區魏棠

會計主任 鄭鴻麟

法律顧問 趙毓明

黨務顧問 全加各黨社：主委 秘書 社長 書記

林普安接運貨物行李代辦往碼頭寄貨，取貨手續，價錢相宜

電話：874-7072